

Bruksela, 7 listopada 2023 r.
(OR. en)

13936/23

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/0334 (NLE)

JAI 1282
FRONT 304
VISA 198
SIRIS 93

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy:	DECYZJA RADY dotycząca zawarcia, w imieniu Unii, Umowy między Unią Europejską a Księstwem Liechtensteinu w sprawie przepisów uzupełniających dotyczących Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej, w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami, na lata 2021-2027
----------	--

DECYZJA RADY (UE) 2023/...

z dnia ...

dotycząca zawarcia, w imieniu Unii,

Umowy między

Unią Europejską a Księstwem Liechtensteinu

w sprawie przepisów uzupełniających dotyczących

Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej,

w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami,

na lata 2021-2027

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 77 ust. 2
w związku z art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) i art. 218 ust. 7,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego¹,

¹ Zgoda z dnia ... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 21 lutego 2022 r. Rada upoważniła Komisję, decyzją Rady (UE) 2022/442¹, do podjęcia negocjacji z Islandią, Królestwem Norwegii, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu w sprawie ustaleń dotyczących wkładów finansowych tych państw oraz przepisów uzupełniających niezbędnych do ich uczestnictwa, w tym przepisów zapewniających ochronę interesów finansowych Unii oraz uprawnień kontrolnych Trybunału Obrachunkowego, które to ustalenia mają zostać dokonane na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1148². Negocjacje z Księstwem Liechtensteinu zostały pomyślnie zakończone parafovaniem umowy w dniu 16 czerwca 2023 r.

¹ Decyzja Rady (UE) 2022/442 z dnia 21 lutego 2022 r. w sprawie upoważnienia do podjęcia negocjacji z Islandią, Królestwem Norwegii, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu w celu zawarcia umów między Unią Europejską a tymi państwami w sprawie przepisów uzupełniających dotyczących Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami (Dz.U. L 90 z 18.3.2022, s. 116).

² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1148 z dnia 7 lipca 2021 r. ustanawiające, w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami, Instrument Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej (Dz.U. L 251 z 15.7.2021, s. 48).

- (2) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2023/...¹⁺ Umowę między Unią Europejską a Księstwem Liechtensteinu w sprawie przepisów uzupełniających dotyczących Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej, w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami, na lata 2021-2027 (zwaną dalej „Umową”) podpisano w dniu ... r.⁺⁺, z zastrzeżeniem jej zawarcia w późniejszym terminie.
- (3) Zgodnie z art. 218 ust. 7 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) zasadnym jest upoważnienie Komisji przez Radę do zatwierdzania zmian w Umowie, które są konieczne do dostosowywania odesłań do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046² w przypadku aktualizacji tego rozporządzenia.

¹ Decyzja Rady (UE) 2023/... z dnia ... dotycząca podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską a Księstwem Liechtensteinu w sprawie przepisów uzupełniających dotyczących Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej, w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami, na lata 2021-2027 (Dz.U. L, ..., ELI: ...).

⁺ Dz.U.: proszę wstawić numer decyzji zamieszczonej w ST932/23 w tekście oraz numer, datę i odesłanie do Dz.U w odpowiednim przypisie.

⁺⁺ Dz.U.: proszę wstawić datę podpisania Umowy zamieszczonej w ST 13935/23.

² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 (Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1).

- (4) Zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do TFUE, Dania nie uczestniczy w przyjęciu niniejszej decyzji i nie jest nią związana ani jej nie stosuje.
- (5) Niniejsza decyzja stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen, które nie mają zastosowania do Irlandii zgodnie z decyzją Rady 2002/192/WE¹. Irlandia nie uczestniczy w związku z tym w jej przyjęciu i nie jest nią związana ani jej nie stosuje.
- (6) Umowa powinna zostać zatwierdzona,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

¹ Decyzja Rady 2002/192/WE z dnia 28 lutego 2002 r. dotycząca wniosku Irlandii o zastosowanie wobec niej niektórych przepisów dorobku Schengen (Dz.U. L 64 z 7.3.2002, s. 20).

Artykuł 1

Umowa między Unią Europejską a Księstwem Liechtensteinu w sprawie przepisów uzupełniających dotyczących Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej, w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami, na lata 2021–2027¹⁺ (zwana dalej „Umową”) zostaje niniejszym zatwierdzona w imieniu Unii.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady dokonuje w imieniu Unii powiadomienia, o którym mowa w art. 13 ust. 1 Umowy².

Artykuł 3

Na potrzeby art. 2 ust. 2 lit. b) Umowy zmiany w art. 2 ust. 1 akapit drugi lit. a) Umowy mające na celu uwzględnienie zmiany, uchylecia, zastąpienia lub przekształcenia rozporządzenia (UE, Euratom) 2018/1046 są zatwierdzane w imieniu Unii przez Komisję.

¹ Tekst Umowy został opublikowany w OJ L, ..., ELI:

⁺ Dz.U.: proszę wstawić w przypisie odesłanie do Dz.U. w przypadku publikacji Umowy zamieszczonej w dokumencie ST 13935/23.

² Data wejścia w życie Umowy zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przez Sekretariat Generalny Rady.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca
